HEBDOMADAIRE. JOURNAL

JOSEPH BERNIER Avocate Directour.

The Library Governor, Offices

VELLE ET IMPRINA LES MERCREDIS

" PAR

TELEPHONE 3377

LE MANITOBA. .

Librairies Keroack H. LEBLANC

M. Rerecck.

RUE DUMOULIN, Saint-Boniface.

Winnipeg

urs artificielles, brouses d'églises, etc., etc., à très bas prix, à cesses de

None vondrone en groe au clorgé et aux marchands chapelete, ilvres

TELEPHONE 1224

Parrish & Lindsay

Recevenzs, Vendeurs et Exportateurs de Grain

Blé, Avoine,

Orge, Lin, Farine,

Farine d'Avoine, Son,

Gru, Balle.

Grain Eschange, Winnipeg.

Rapellez-Vous

Toujours du papier a enduit de

13+10))))'A

Garde la chaleur et arrêtre le froid.

Ecrivez pour échantillons et prix

Agents Winnipeg.

G. Olafson & Co. Donnion

FARINE D'AVOINE, ET

VARIETÉS DE TOUTES LES!

FARINES, GRAINE DE

LIN ET SARRAZIN

Bloc Olafson, rue King, Winnipeg

Pour les Fetes de Noel et du Jour de l'An

Une Visite CHEZ

J. B. LECLERC Rue Dumoulin,

St. Boniface



LIQUEURS EN GROS

> -RT-EN DETAIL Téléphone 2561

Les Meilleurs et le plus grand choix de Cigares et Cigarettes Aussi le fameux TABAC VALIQUETTE.

Jos. Dallaire

J. A. Charette

Jean Daoust

Tel. 33992

Dallaire, Charette & Daoust

Ferblantiers, Plombiers, Poseurs d'Appareils a Gaz et de Chauffage a Eau Chaude et a Vapeur

COUVREURS

Appareils a Vapeur pour Buanderies et Cuisines

Negociants en Metaux pour Gaz, Eau et Vapuer, Tuyaux en Fer, Plomb, Pompes, Etc.

TRAVAUX DE CHAUFFAGE ET PLOMBERIE POUR EDIFICES PUBLICS, EGLISES ET COUVENTS UNE SPECIALITE

B. de P. 145

ST. BONIFACE, MAN.

BARBIER-COHFFEUR Avenue Taché St. Boniboe

Tables de Pool Chenter su Dice très grand l'étornel OUVERT A TOUTES HEURES.

BURRAU A WINNIPEG

204 BLOCK McINTYRE TELEPHONE 110

RESIDENCE: AVE. PROVENCHER HEURES DE CONSULTATIONS

> 9 à 12 a, m. et 7a 9 p. m. TELEPHONE 1647

Vielte tous les jours à l'Hôpital de St

Notaire Public.

TERRES A VENDRE Dans Toutes les Paroisses Françaises du Manitoba

Argent à Prêter. 197 RUE LOMBARD - Winnipeg

A. J. H. DUBUC.

AVOCAT, SOLLICITEUR, NOTAIRE

BTC., ETC. BLOC MeINTYRE,

Chambre 313.

Winnipeg. Teléphone, 884.

Ex Medecin et Chirurgien resident de l'hopital St. Beniface.

Street Winnipeg au pharmacie Bertrand, vis-à-vis la gare a Canadian Northern Railway.

HEURES DE BUREAU:-9 à 11 a.m. 2 à 5 p.m 7 à 9 p. m. Visite tous les jours à l'Hôpital de Saint-

Tetephone 2247. Service de Jour et de nuit.

NORL BERNIER

Bernier & Bernier,

AVOCATS. (Argent à prêter sur hypothèque)

Chambres 512-514, Bloc McIntyre Rue Principale, Winnipeg. un progrès considerable depuis Tel. No. 2079 quelques années.

Résidence St. Boniface, Phone 1245. HEURES DE BUREAU .- 8 à 9 a.m., 12 à 3 et

Visite tout les jours a l'Hopital St, Bo-

Nos affaires dans les montres ont tellement augmenté que nous sommes obligés d'augmenter notre personnel pour satisfaire le pu-

BIJOUTIERS

104 Bas Principals, Winnips - Kan On parle Français.

Officier d'Academie

Professeur au College de St-Boniface LECONS DE PIANOS

COURS COMPLET DE CHAN (Méthode de Faure)

Pesidence et Studio: 190 Hargrave St WINNIPEG.

Charurgien-Dentiste

Biève du Collège dentaire de la Nouvell Orienne; membre fondateur de la lège dentaire de Chicago, collège américaln de chirurgio deniaire.

222, RUE, McDERMOTT, coin de la re-Albert, en facefiles hureaux du Pres Press of du Telegram.

L'Immacules!

Anges, vierges, enfants, élunqu'il cour

Moi, je chante l'Immaculee. Chantes le Créateur des fougueux ocian

d'or ; Moi je chante l'Immaculée.

Chantez le Rédempteur, Diou de Dieu Jésus ouvrant ses bras la croix, A m créature exilée ; Sur ta harpe, prophète, et toi, prêtre,

Moi, je chante l'Immaculée.

Chantez, vous qui chantez, sa Mère Que salua l'Archange, en ployant les ge-A Nazareth, en Galilée ;

Mère aimante du Dieu Seuveur qui Chantez-la souriant à Jésus qui sourit Moi, je chante l'Ammaculée.

Chantez, près de son Fils, la Vierge de Debout, mus l'âme désolée :

Sur les anges courbant lour aile en Moi, je chante l'Immaculée.

Vous êtes toute belle et nous vous béni Etoile du matin, lys parmi les buissons, Maison d'or, Fontaine scellée : Sur vous l'ombre de Dieu, des l'aube

Et vous étes l'Immaculée. Des yeux de notre foi, Vierge, quan-Quelque lointain reflet, quelques pal-

Vos pieds ont écrasé la tôte du Maudit

De votre beauté dévoilée, Dans l'extase des pleurs pous tombons En criant : "Gloire à Vous, gloire à Vou

IMMEACULÉE !... IMMEACULÉE !" P. V. DELAPORTE, S. J.

Affaires Municipales trat à MM Despatis & Co., que son action soit ratifiée. Agréé.

Veut-on quelques chiffres sur la ville, à l'approche des elections municipales: Propriété imposable: \$3,224.-

Exemptions: \$829.765. Dette sur débentures: \$255.000 Notre population est de 4,500. ames; elle n'était que de 1,950 ames en 1900. Ces chiffres nous paraissent rassurants et affirment

Procès verbal de la Vingt-Troisième Conseil de la Ville de St. Boniface, tenue lundi le 2

Novembre 1905. Présent Les conseillers Gauvin, Berry, Metcalfe, Pierre Couture, Marcoux, Gédéon Couture, Dumouchel et Pelletier.

Le procès verbal de la dernière séance régulière et de son sjourest lu et confirmé. Lecture est ensuite faite des

différentes communications. Pétition de W. Whyte et autres, priant le Conseil de ne pas accorder le contrat pour le pavage des rues de la Ville à la Warren Bituminous Paving Co. avant que d'autres compagnies aient eu l'avantage de soumis-

sionner pour ces ouvrages. Le cons. Dumouchel présente le Vingtième Rapport du Comité des Finances en ces termes: Votre Comité recommande:

10. Qu'il soit répondu à M Defoy que le Conseil n'a pas besoin de ses services pour le mo-

20. Que les comptes suivants soient acceptés et payés : F. Menu, timbres de poste, \$10.00; Madame L. Dionne,

\$1.20; R. McKay, \$3 00. Ce Rap-

port est adopté. Le cons. Pelletier présente le Vingtième Rapport du Comité des Travaux Publics en ces ter-

Votre Comité a l'honneur de faire rapport: 10. Sur la requête de M. de la Giclais et autres, demandant d'ouvrir les rues St. Joseph et

du Collège depuis Oak Avenue jusqu'au Chemin Ste. Marie Votre Comité recommande que vû qu'il y aurait à exproprier certains terrains de la Norwood Improvement Co., le Secrétaire Trésorier soit chargé Tel 43567 de lui écrire pour savoir à quel-

les conditions elle cèderait les T terrains nécessaires à l'ouverture

20. Le Surintendant des Travaux M. L. Lafranchise ayant demandé un congé de 15 jours pour aller voir sa mère mourante, le Comité recommande que ce congé lui soit accordé. Ce rapport est adopté

Proposé par le cons. Dumoucnel, secondé par le cons. Pelletier, qu'un rapport détaillé et complet soit fait par l'ingénieur pour vendredi prochain dans l'affaire des contrats de M. Jean Couture Agrié.

Proposé par le cons. Dumouchel, secondé par le cons. Pelletier, que les procédés réguliers soient pris par le Conseil pour demander des soumissions pour le pavage des rues regardant lesquelles il y a eu des pétitions, et toutes autres rues que le Conseil pourrait décider; qu'aucun contrat de pavage pour aucune des rues ci-dessus mentionnées ne sera accordé à une compagnie ayant un monopole à moins que ces devis ne soient de telle nature qu'ils puissent permettre à d'autres compagnies de pavage ou entrepreneurs de soumissiouner pour ces ouvrages.

Proposé en amendement par le cons. Berry, secondé par le cons. Metcalfe, que la motion Chantez son vol royal, an sortir du tom- soit remise à trois mois.

Votant pour l'amendement : les proposeur et secondeur. Contre, les conseillers Marcoux, Gédéon Couture, Pierre Couture, Dumouchel et Pelletier. L'amendement est déclaré per-

du et la motion principale étant

mise au vote, emportée sur la même division. Proposé par le cons. Marcoux, secondé par le cens. Gédéon Couture, que le Comité n'ayant pu cessaire pour faire promptement le drain s'étendant du réservoir de l'Aqueduc jusqu'à la rue Plinguet, et MM. Despatis & Co., avant consenti à réduire leur prix à 70 cts au lieu de 80 cts, il a pris sur lui d'accorder le con-

Municipalite de Montcalm

Treizième séance du conseil de la Municipalité de Montcalm tenue à Letellier ce vingt et uniè-

me jour de novembre 1905. Présents Maurice Dupré préfet, Louis Ayotte, Eugène Cartier, Zéphirin Dumontier, Harry Franks, Gaspard Bérard et Horace Dansereau, conseillers.

Franks-Dansereau-Que le Secrétaire-Trésorier notifie le Canadian Northern Railway Co., de mettre des culverts en dessous de son chemin de fer entre les ship 1 et aussi pour arrérages des

la Municipalité Adopté. tion Municipale qui doit avoir lieu le 28 et 24 nov. 1905.

Adopté. Dansereau-Franks-Que Andrew Irwin reçoive la somme de \$50.00 pour compléter le chemin qui passe devant sa maison et va du nord au sud et à l'est. Adop-

vingt-cinq piastres de réduction ble de Pool et que le Secrétaire paver immédiatement. Adopté. l'application faite par "Loiselle

Brothers" pour la somme de \$300.00 ne soit pas payée avant que le contrat soit fini. Le conseil consent à donner une extention de temps jusqu'au 15 de juillet pour finir le contrat.

Franks-Cartier-Que le Secrétaire-Trésorier soit autorisé d'annoncer l'émission et la vente des débentures Municipales et a faire préparer les diter débentures Avotte - Dumontier - Que la

somme de \$25.00 soit donné à L'Hodital Général de Winnipeg et \$25.00 pour l'Hopital General de St. Boniface. Adopté. Dansereau - Cartier - Que rapport du comité des finances

soit adopté Adopté.

JOSEPH BARIL Sec.-Tres. Municipalité de Montcalm.

prochaine commande d'Epiceries

ESSAYEZ UNE LIVRE DE THE

Vous le trouverez pure et delicieux, et vous serez encourage d'en ordonner d'autres. livre chez tous les Epiciers

CARSLEY & CO..

Grande Vente de Coupons

Le Noël et le jour de l'an approchent et ensuite notre inventaire, avant lequel nous tenons à nous débarrasser des coupons de toutes sortes qu'il nous reste: Venez les voir.

Coupons d'étoffes à robes pour blouses, jupes de robes, robes d'enfants, etc., etc. Coupons de flanelette à robe.

Coupons de flanelette de couleur. Coupons de flanelette à chemiee. Coupons d'Indienne.

Coupons de cotton à tablier. Coupons de mousseline à rideaux.

Coupons de satine. Coupons de cotton à drap de lit. Coupons de tapis de table blanc.

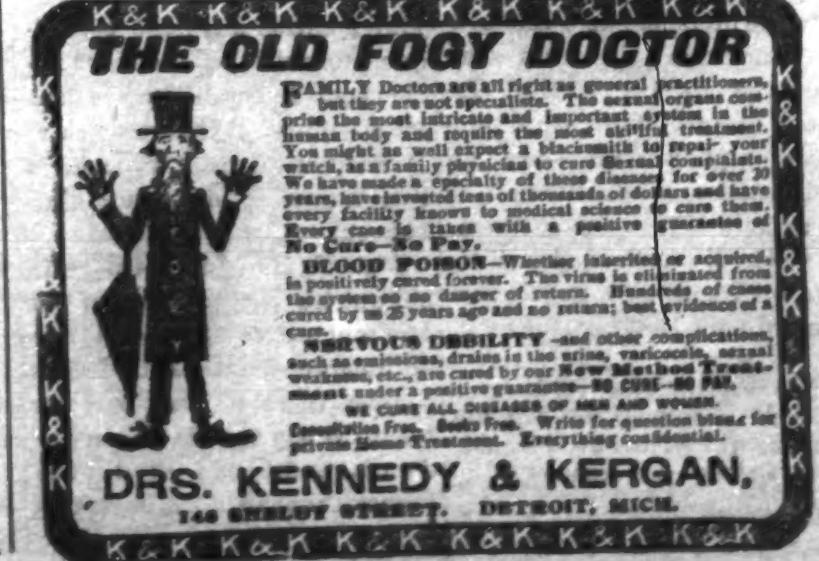
Coupons de cotton blanc et janne. CARSLEY & CO.,

344. rue Principale, Winnipeg se procurer la main d'œuvre né- Commis parlant la langue française à la disposition de la clientèle

Bureau d'Immigration a Montreal

Les personnes qui ont des amis ou des parents dans les provinces de l'Est, ou dans les états de la Nouvelle-Angleterre, désirant Sections 23, 28 et 33 34, Town- avoir des renseignements sur la province de crossings du chemin public dans Manitoba feraient bien de transmettre l'a-Bérard-Ayotte-Que le préfet dresse de ces amis ou parents à M. LE COMMIS-et le Secrétaire-Trésorier soit nommés délégués pour la conven- SAIRE DE L'IMMIGRATION POUR LE MANITOBA, CHAMBRE 22, EDIFICE ALLIANCE, PLACE D'AR-MES, A MONTREAL.

Les Cultivateurs qui ont besoin de main-Dansereau-Dumontier-Que d'œuvre, garçons de ferme, etc., pourraient soit accordé sur la licence de ta- en obtenir en écrivant à la même adresse ; notifie les teneur de table de mais il faudra mentionner le prix offert, la Dumontier-Dansereau - Que durée de l'engagement et autres détails, s'il v a lieu.



Mercredi, 6 Decembre 1905

En rapport avec les bills d'autonomie des nouvelles provinces.

Nous avons terminé la semaine dernière la publication du discours prononcé par l'hon. Sénateur Bernier lors du débat, à la dernière session, des deux projets de loi concernant l'érection des provinces d'Alberta et de la Saskatchewan Il est bon, en outre, de renseigner le public sur l'action du Sénat dans cette occurrence. Dans ce but nous publions les diverses clauses du Bild la clause originaire et la clause substituée concernant l'éducation, qui a été la principale question débattue, et nous les faisons suivre par soustraire. trois des amendements qui ont été proposés.

La clause 16, du bill originaire, se lisait comme suit :

16. Les dispositions de l'article 93 du British North America Act, 1867, s'appli i, le territoire y compris était déjà une province, l'expression " union", au dit ar-

plication des principes ci-devant consacrés par l'opération de l'Acte des Territoises-du Nord-Ouest, il est édicté que la législature de la dite province rendra toutes les cessuires au sujet de l'instruction publique et qu'il y sera toujours réservé (a) majorité des contribuables d'un district ou d'une division de la dite province, nom, peut y établir les écoles qu'elle jugers à propos, et imposer et percevoir les taxes nécessaires pour ces écoles, et (b) que la minorité des contribuables de ce district ou de cette division ou de cette subdivision de district ou de division, qu'elle soit protestante ou catholique romaine, peut y établir des écoles séparées et imposer et percevoir les taxes nécessaires pour ces écoles, et (c) que dans ce cas les contribuables qui établiront ces écoles sépareés protestantes ou catholiques romaines ne sont assujétis qu'aux taxes qu'ils s'imposeront eux-mêmes à cette égard.

3. Dans la répartition des deniers publics par la Législature en aide de l'instruction, et dans la distribution de tout argent versé entre les mains du gouvernent de

la dite province et provenant de la caisse des écoles établie par l'Acte des terres félévales, il n'y aura aucune inégalité ou différence de traitement entre les écoles publiques et les écoles séparés, et ces fonds s'appliqueront au soutien des écoles publiques et des écoles séparées en parts proportionnelles équitables.

A cette clause que la députation catholique aurait acacceptée sans division, le gouvernement crut devoir substituer la suivante, qui est devenue l'article 17, dans les Actes constituant les nouvelles provinces.

17.-L'article 93 du British North America Act, 1867, s'applique à la dite province auf substitution de l'alinéa suivant à l'alinéa 1 du dit article 93

"(1) Rien dans ces lois ne préjudiciera à aucun droit ou privilège dont jouit auune classe de personnes en matière d'écoles séparées à la date de la présente lo sux termes des chapitres 29 et 30 des ordonnances des territoires du Nord-Ouest rendues en l'année 1901.

2. Dans la répartition par la Législature ou la distribution par le gouvernement de la province, de tous deniers destinés au soutien des écoles organisées et conduites en conformité du dit chapitre 29, ou de toute loi le modifiant ou le remplaçant, il n'y aura aucune inégalité ou différence de traitement au détriment des écoles d'aucune classe visée au dit chapitre 29.

3. Là où l'expression "by-law" est employée à l'alinéa 3 du dit article 93, elle sera interprétée comme signifiant la loi telle qu'énoncée aux chapitres 29 et 30, et là l'expression "at the Union" est employée au dit alinéa 3, elle sera tenue pour signifier la date à laquelle la présente loi entre en vigueur.

Le débat sur la seconde considération étant épuisé, le projet de gouvernement qui n'a pas averti loi fut renvoyé pour examen au comité général du sénat. C'est les navigateurs qu'il avait enlealors qu'entr'antres amendements, les suivants furent proposés Par l'honorable M. Bolduc: que le dispositif suivant soit ajouté à l'article 3:

Pourvu toujours qu'aucune disposition du présent acte ne soit interprétée de ma nière à resteindre en aucune façon les droits et privilèges auparavant accordés à toute classe de personnes dans les Territoires du Nord-Ouest.

Par l'honorable M Landry :

Que le bill ne soit pas lu une troisième fois, mais qu'il soit renvoyé à un comité de toute la Chambre avec instructions de l'amender de la manière suivante :

1. La Chambre amende le paragraphe 1 de l'article 17 :

(a) En substituant à la quiuzième ligne, le mot "confessionnelles" au mot "sépa-(b) En retranchant, à la dixième ligne, les mots "chapitres 29 et 30 des ordonnances des Territoires du Nord-Ouest adopté en l'année 1901" et en les remplacant

par les mots "lois impériales et fédérales" (e) En substituant le mot "lois" au mot "ordonnances" à la vingtième ligne.

La Chambre amende le paragraphe 2 de l'article 17 : (a) En retranchant à la vingt-quatrième et à la vingt-cinquième lignes les mots "le

(b) En retranchant, à la ligne 26 les mots "le dit chapitre 29" et en y substituant

les mots " dites lois " 3. La Chambre amende le paragraphe 3 de l'article 17 en retranchaut, à la 29me

ligne, les mots "chapitres 29 et 30" et en y substituant les suivants "lois impériales et fédérales".

Cette substitution, pour nous servir des mots de l'honorable sé- mation se voient trop clairement, nateur Landry, remet l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord | pour que nous ne donnions pas en vigueur et tend à décréter qu'elle s'appliquera littéralement dans les provinces comme les lois fédérales qui ont donné des droits dont la minorité à présent ne peut être privée.

Les amendements qui précèdent ayant été défaits, il restait à tenter de restituer à nos coreligionnaires de l'Ouest au moins les ges du directeur politique de la privilèges que leur conférait l'Acte de 1875. C'est l'effet qu'aurait | Tribune de Winnipeg, ce camaeu l'amendement suivant, proposé par l'honorable sénateur Ber- léon qui a mangé à toutes les nier, s'il avait été adopté :

"Que tous les mots après "la présente loi" à la troisième ligne du paragraphe 1, de l'article 17, soient retranchés, jusqu'à la fin du dit paragraphe.

Les mots que cet amendement tendait à faire retrancher son les suivants: "aux termes des chap. 29 et 30 des ordonnances des territoires du Nord-Ouest rendues en l'année 1901."

La disparition de ces mots de la loi constituant la charte des nouvelles provinces, aurait eu pour résultat de faire disparaître té d'attaquer nos hommes dans une restriction injuste et de soumettre chacun à l'application pure et simple de l'Aste de 1875. Les populations sésées auraient alors pu s'adresser aux tribunaux pour faire établir leurs droits sans rencontrer sur leur chemin la ratification, par la nouvelle charte, des ordonnances de 1901, qui ne sont que la refonte des ordonnances de 1891 et 1892, par lesquelles les catholiques furent dépouillés de leurs droits à l'école confessionnelle.

Rejetés en comité, ces amendements furent de nouveau proposés à la troisième considération du bill, alors qu'ils furent perdus sur la division suivante:

Pour les amendements :

Les honorables sénateurs Baker, Bernier, Bolduc, de Boucherville, C. M. G.

Landry, Macdonald (I. P E.), McMillan, Montplaisir. -- 8. Dans la négative : Les honorables sénateurs Béique, Black, Choquette, Church, Cloran, Coffey, Dandurand (Président), Domville, Edwards, Ellis, Ferguson, Fiset, Frost, Kerr (Cubourg), Kerr (Toronto), King, Legris, Lougheed, Mackay (Alma), McHugh, McKay (Truro), McMullen, Mitchell, Power, Ross (Regina), Scott, Tem pleman, Tessier, Thibaudeau (Rigaud), Thibaudeau (de la Vallère), Thompson, Wilson Yeo, Young. -34.

Communique

il n'y aura ni jeuno ni abstinen- cheven. ce vendredi prochain, jour de la Par ordre de Monseigneur.

Nos felicitations cordiales à MM. P. Beaubien et Antonin Dubne, qui viennent de subir avec succès des examens de de ces traditions; en d'autres tre race; et, en ami, nous voulons droit

Dans 1a Saskatchewan

Dans la Sashatchewan M Le jeune et l'abstinence à Haultain se plaint vivement de la veille de la sête de l'Immacu- l'intervention du clergé catholilée Conception -En vertu d'un que, surtout de celle de Mgr l'Arindult accorde à S. G. Mgr. Ta- chevêque de Saint-Boniface dans ché le 17 avril 1881, jeudi pro- les élections. Il trouve qu'entre chain, sept courant, sera un M. Scott et lui c'est à peine si jour de jeune et d'abstinence, et l'on trouve la difference d'un

Mais M. Haultain a-t-il réflésete de l'Immaculée Conception. chi que les choses auraient pu être tout autres? Si, plutôt que

de la justice, ou sim- | ne plus venir adresser la parole l'égard d'une section importante Français. S'il le fait, en tout trouvé des amis là où il trouve vance qu'il y aura là quelqu'un aujourd'hui des adversaires, tout | pour lui rappeler ses paroles, et, au moins des indifférents.

L'ancien premier-ministre du discours ouvertement re d'éducation.

réveille alors qu'on voudrait s'y

FANATISME

Depuis quelques semaines, la Tribune, de Winnipeg, a brillé pardessus tous les autres journaux par ses insultes à ceux qui n'ont pas la même foi religieuse et la même langue que son di-

Non contente d'attaquer personnes, elle a koulu mettre comble à son œuvre en publiant dans son numéro du 29 octobre un dessin où elle sort du particulier pour tomber dans le général e réussit à insulter toute une race. Dans ce dessin, on représente au lecteur du journal deux navires apparemment ballottés sur des flots orageux.

Cependant l'un des navires est échoué et l'auteur du dessin lui fait dire: "J'avais un Canadien Français comme pilote, naturel lement je me suis fait casser les reins." Tout cela, parce qu'il y a quelques jours, le Bavarian, piloté par un Canadien français, M. Lachance, s'est échoué, grâce d'ailleurs à la négligence du vé une lumière reconnue essentielle pour la direction des navires; et la Tribune se sert de ce | ble M. Thomas Chapais. lamentable accident pour jeter heur fortuit, qui tout au plus, le école, orateur merveilleux, pourrait être imputable à l'offi historien renseigné. Il est mieux cier en cause.

gneux à cette élucubration qui tisme. ne peut sortir que d'un cerveau Nous publions la péroraison dit chapitre 29 ou tout acte adopté pour l'amender ou le remplacer", et en y substi- malade. Mais les paroles qui du discours qu'il a prononcé à ment l'auteur et le sentiment paroles: qui perce à travers cette exclacours à notre indignation.

Nous pouvons, il est vrai. nous passer facilement des louancrèches, qui a bu à toutes les tables et qui mériterait aujourd'hui; non pas un article de journal, mais bien plutôt d'être cloué à un pilori et d'y être hué.

Que ce journal prenne la liberidées, leurs actions politiques, c'est son affaire et son droit;

nal dont le directeur, M. R. L. Richardson, n'est autre que le même Richardson, qui, à notre connaissance et en notre notre présence, s'est maintes et main- sans combat. tes fois, quand il s'agissait de son intérêt personnel comme candidat, incliné devant les Casur leurs nobles sentiments et le sang généreux qui coule dans n'ayons pas peur d'agir, n'ayons leur veines. Nous nous trouvons donc en présence d'une indigne palinodie et nons n'avons point la patience de l'endurer.

Nous voulous au moins que M. Richardson sache bien que nous aurons assez d'intelligence pour comprendre sa pensée et assez de cœur pour en souffrir.

Nous voulons que nos compade rompre avec les traditions triotes sachent que M. Richardconservatrices il avait mis ses son sait descendre, à l'occasion, talents et son énergie au service au rang de vil insulteur de notermes, s'il avait pris en mains conseiller à M. Richardson de 34 rue Martha, Winnipeg.

celui de la générosité à devant un auditoire Canadie administrés à il aurait cas, nous voulons l'avertir d'a-

si possible, les lui faire ravaler. Nous sommes fatigués, nous Nord-Ouest ne peut trouver dirons plus, nous sommes écœuétrange de rencontrer de la ré- rés du fanatisme, de l'esprit secsistance chez ceux qu'il a lui- taire et étroit qui semble animer même offensés, d'abord quand il actuellement une partie des hométait au pouvoir per ses actes de mes publics an Canada. Nons législateur, et depuis, par ses sommes exaspèrés d'avoir touhostiles jours à nous défendre contre les aux idées catholiques en matiè- insultes et contre l'ostracisme dont nous sommes les victimes. C'est la loi du talion qui se Quoique puissent dire M. Richardson et ses semblables touchant les Canadiens-français, nous sommes, pour le moins, leur niveau dans toutes les sphères du travail manuel ou intel-

> Le plus tôt ces brouillons politiques disparaîtront de la scène, le mieux ce sera pour la tranquillité du Dominion ; aussi longtemps que ces gens seront pris au sérieux par les chefs politiques de l'un ou de l'autre parti, il y aura malaise, inquiétude, et manque de confiance, La patience s'émousse à ces coups de rapières, à ces insinuations perfides, et à moins que cela ne cesse, il est à craindre que nous ne revenions à ces jours sombres où il y avait émeute et même guerre au Canada. Le plus tôt les chefs politiques comprendront qu'il est de leur intérêt personnel aussi bien que de l'intérêt du pays et de la Couronne Britannique que ces écrivailleurs passionnés et sans frein soient flagellés et mis de côté, comme ils le méritent, le mieux cela sera

RECONFORTANTES PAROLES

Un club politique de Montré al, le club Lafontaine, offrait récemment un banquet à l'honora-

C'est un honneur bien mérité l'insulte à notre race, prétendant M. Chapais est un homme remarla rendre responsable d'un mal- quable : écrivain de la plus belque cela encore : c'est un chré-Il vaudrait peut-être mieux tien convaincu, c'est un canarépondre par un silence dédai- dien-français du plus pur patrio-

sont écrites au-dessous du des- ce banquet d'honneur. Ce sont sin, la pensée qui anime évidem- de fières, fortes et réconfortantes

"Messieurs, je ne sais si vous êtes frappés comme moi de cette passion exubérante dont certains hommes public semblent enflammés depuis quelque temps pour la politique de compromis. Le compromis semble être devenu l'idéal constitutionnel que nous devons poursuivre avant tout, l'Evangile politique que nous devons par dessus tout pratiquer. Eh bien, pour ma part, n'en déplaise aux apôtres de cette nouvelle doctrine, je tiens que c'est là un état d'esprit lamentable et une prédication funeste. Notre nationalité a vraiment à cette heure, besoin, d'autres exemples, et il importe leur conduite publique, leurs qu'elle reçoive d'autres leçons. Une minorité qui a des droits à 6 défendre, des revendications à soutenir, des libertés à sauvegarmais qu'il vienne jeter l'insu'te der, et qui, au lieu d'exhortatout un peuple, c'est trop fort tions à l'énergie et d'encourage-Cette injure vient d'un jour- ment à la constance, n'entend retentir à ses oreilles que des appels à la faiblesse et des invitations à la débandade, cette minorite est exposée à la plus ignominieuse des défaites, la défaite

"Messieurs, lorsque l'on considère ce qui se passe, ce qui se dit et ce qui s'écrit parmi nous, on en vient à se demander si nadiens français et s'est livré à nous n'avons pas subi un sensides déclamations longues et bien ble affaiblissement d'esprit polipréparées sur leur intelligence, tique en même temps qu'un noleur vaillance et leur générosité | table fléchissement d'énergie na-

"N'ayons pas peur de parler, pas peur de proclamer que nous avons une autonomie et une responsabilité distinctes au milieu des partis et des groupes. Ne craignons même pas d'élargir, s'il le faut, notre horizon politique. Soyons toujours de notre pays avant d'être de notre parti; de nos traditions avant d'être de nos alliances; de nos principes avant d'être de nos ambitions.

-Perdu-Depuis l'usine l'Aqueduc allant au pont Broadway un violon avec boite. On est prié de le retourner au No

Notes Politiques

M. Sanford W. Evans a donné sa démission comme rédacteur au Telegram. M. Nicholls, de Toronto, lui succède.

La commission du Tarif a sié- ne gé à Winnipeg, hier et avant hier. Elle se rendra incessamment dans les nouvelles provin- c'est le peuple qui se sont rences de l'Ouest. Comme la com- dus coupables de ces hécatom- Lund, le 140 mission devra nécessairement bes pour rédiger ses rapports au gouvernement, la session fédérale n'aura lieu qu'à la fin de plus paisible que la nôtre, plus

Il est fort douteux cependant que toutes ces inquisitions su le tarif amènent de sérieux ré-

Les messieurs qu'on accusait d'avoir falsifié les listes électo. tièrement de russes. Dans ce Unappest rales, il y a un an, viennent monde qu'est la Russie, presneige. Disons que nous les sont représentées. avions calomniés injustement et

Dans le Monde Religieux

Anne, vient de subir un traitede Saint-Boniface, M. le curé de d ns un état relativement bien amélioré.

M. l'abbé Rousseau, de Mc-Creary était ici la semaine dernière. Il espère que la nouvelle église de McCreary sera terminée avant le 20 du courant Cette église aura 48x28 pieds; elle pourra contenir 250 personnes.

Mgr Dugas prend en ce moment quelques jours de repos à l'Hôpital de Saint-Boniface. l'absence de M. le vicaire-général, Mgr l'Archevêque a bien voulu présider la réunion des membres de la Ligue du Sacré-Cœur, à la cathédrale, dimanche. Sa Grandeur a prononcé une magnifique allocution.

Le sermon nous a été donné, mal. La plus basse ou aucune des soudimanche, à la cathédrale. par le Rev. P. Lecorre, O.M.I., missionnaire de l'Île à la Crosse.

cestaines heures d'affolement sont tombés dans les excès les plus incroyables. Comment se réndre compte, par exemple, des treal: massacres de la révolution francaise, des horreur de la Commu-

Ca n'est pas le gouvernement russe qui a mis à mort des milliers de juifs. C'est la foule, Electorale de Carillon ser tenue 4 Saint-

Les préjugés, le fanatisme une fois déchainés, sont capables de

Il n'est pas de population intéressée à vivre dans la concorde et dans la paix. Or, n'estil pas vrai qu'à certains moments les races qui habitent le Canada en sont presque venues aux mains

Il convient de ne pas perdre de vue que la population de la Russie ne se compose pas en n d'être déclarés blancs comme que toutes les races humaines Désirent annoncer aux citoyens de Saint-

que ce sont les anges qui ont Soumission pour Epiceries et autres

Des soumissions, séparées ou pour le M. l'abbé Giroux, curé de Ste tout, adressées au soussigné et endossées, "Tenders for Supplies," seront reçues au Bureau du Département des Travaux ment pour les yeux, à l'hôpital publics, Parlement' à Winnipeg, jusqu'à lundi midi le 18 décembre, pour la vente et la livraison des articles suivants à l'ins-Ste Anne est retourné chez lui titut des Sourds et Muets à Winnipeg l'asile de Brandon, l'asile de Selkirk, et I hospice des Incurables au Portage la Prairie, pour et pendant l'année 1906 commençant le 1er janvier prochain.

> 1. Epiceries. 2. Farine de blé, farine d'avoine, farine de blé d'inde, son, avoine, etc. 3. Viandes de différentes sortes.

4. Beurre et oeufs, 5. Foin,

6. Pain,

Les soumissions pour la classe 3 devront mentionner un prix pour les mois d'été, du 1er avril au 31 octobre ; et pour les mois d'hiver du 1er janvier au 31 mars aussi pour novembre et décembre. On peut avoir les spécifications quantités approximatives, formes de la soumission sur demande au Surintendant ou

au Trésoriers des institutions ou au département des Travaux Publics à Win-En présentant leurs soumissions, les soumissionnaires devront mentionner les prix faire les additions en donner totaux. Un chèque accepté de \$100 devra accompagner chaque soumission, cette soumission sera confisquée par le gouvernement du Manitoba au cas ou le soumis-

sionnaire accepté refuserait de signer son

contrat. ou l'ayant signé l'exécuterait

missions nécessairement acceptée. R. ROGERS. Ministre des Travaux Publics. Winnipeg, 1er décembre 1905.

Dames pour coudre phez-elles continue payes. Envoyez un timbre pour informa-tions. National Manufacturing Co. Mon-

AVIS PUBLIC

Lundi, le 14me jour de Décembre 1905, Date à Saint-Dierre, Manitoba, ce 3 no-

PAUL CHENARD.

Sec. Tresorier. Société d'Agriculture de Carillon.

On Demande

On demande des agents pour St. Boulface Bons salaire. Adressez-vous de suite a W. A. MARTEL, artiste, coin des rues Euclide et Main. Prenez les chars Fort Houge on Broadway atlant au Nord.

Boniface qu'ils ont ouvert un

ETAL DE BOUCHER Coin des Rues Marion et Tache

Vous y trouverez les meilleures viandes, volaili s et légumes, que vous pourrez acheter à bas prix. Prix spéciaux pour les hôtels et maisons

Nous irons prendre vos commandes si

CHARREST & BERTRAM

AVE. TACHE

ST-BONIFACE.

W. A. MARTEL

North End Photo Stodio COIN D'S RUIS MAIN ET EUCLID

Une donzaine de spiendides et grandes hotographies valant \$7,00 pour \$3.50

24 Decembre Une occasion unique de vous procurer de jolis et précieux souvenirs.

Nous les soussignés off. ons en vente à tout entrepreneur responsable qui voudra s'outiller suffisamment, nos droits de brevet, ex eribe, travail de loboratoire, et tout le bitume nécessaire à l'installation des trois couches qui constitue it le pavage bi-

> CO., LIMITED. Head Office, Toronto Ont.

AFFICIAL JARDE WAGHORN'S GUIDE. 50

De notre immense stock de Pelleteries a moins de venir le voir vous-Nous avons le stock le plus complet de l'Ouest Canadien.

Venez au Magasin Bleu

Qui regardent bien, qui

de place ici pour décrire avez vus n'importe où ailleurs. toutes les lignes dans les-quelles nous donnons les 50 pouces le long, valant \$9.50. Notre nous avons. Venez voir vous mêmes la chance qui rous attend.

Grandeur de 36 à 38, pour. \$5.00 Hapillements en très belle serge valant \$12,50 pour. \$9.95

\$12-50-Beaux habil ements noirs pour \$18,50 pour \$14.00 Notre priz 848.00 montant.

Habillements en tweed anglais,

Habillements pour Hommes Paletots pour Hommes

\$12.50. Notre prix \$10.80 22 x 23. Notre prix \$18.00 La meilleur valeur jusqu'à present en Manteaux en "Coon", valant \$40.00. Habillement d'Hommes D. B., en Paletots de couleur foncée D. B avec Notes prix \$35.00 tweed écossais pesant, bons habil- collet de mêmé éloffe; 50 pouces de lements, valant, \$7.50, \$8.50, \$9.50. long, valant \$16.00, Notre prix \$12. 0 \$35, \$40 et \$48.00

Habillements on bon Tweed. Fourrures pour hommes Dans toutes les lignes de fourrures depuis les paletots d'Hommes aux tours de cous pour Dames-le Magasin Bieu

Vous le savez. Vos amis le savent, Nous garantiscons chaque pouce de Pourrure que nous recommandons. Capots en Buffle brun valant \$16,00 Notre priz 813.00

Paletots goublés en furrure pou hommes. Doubiure og "Seal" du La Vous trouverez la perfection de ces brador, collet en loutra altemande va aletois en tout temps. Quand vous lant \$46.50. Notre prix\$3-.00 font bien et de bonne durée. les examinez, vous convenez de suite. Meilleurs capots doubles en fourrure Nous n'avons pas assez qu'ils ne sont pas surpasses dans le à \$100. B-aux Capots garnis en tyle et la confection par ceux que vous loutre eu mouton de Perse à \$75,00.

prix; nous ne pouvons pas Paletots en tweed écossais, collet en des valeurs. Bas prix. G'est ce qui

non plus yous donner une velours. Ceinture en arrière, valant f it désèrer nes fourrures. Dans ce Paietots valant \$13 50. Noire prix res. Pourquoi ne pas les avoir bonnes et à bon marché! Venez à nous. Paletots en Beaver noir et bleu valant | Manteaux en Astrakan, Valant

Manteaux en Seal Electrique à \$30. Mouton gris tres riche depuis ... \$88

SPECIAL

Manteaux doublés en fourrure pour\$45.00 Pélerines doublées en fourrure pour Dames, depuis\$13.00 Manteaux en mouton de perse noir, garnis en Martre ou Z beline. Man-

Capots en Buffle Africain, valant tant, Collets en fourrure de toutes sorhommes, avec rantaione de differente \$18.50. Notre prix......... \$14.00 tes pour Dames et Messieurs \$100 en patrons si on le préfer-s. Vaiant "Coon" Canadi n. valant \$55.00. montant. Robes de voitures \$7.00 en

WINNIPEG

-M. Horace Robert, de Niverville, vient d'ouvrir un maguifique hotel à cet endroit.

-Les cas de fièvre typhoide de Ste Anne de la Pocatière, est ont diminué considérablement pendant les mois de novembre.

son neuve, à bonne condition et 1833 à 1838. Un trait remarà bon marché. S'adresser à W. Proulx, Barbier, rue Dumoulin.

ge et charbon, adressez-vous à je pense ? Je voudrais être au J. R. Coté, 153, rue Provencher, Nord-Ouest, au milieu de mes Saint-Boniface. Téléphone 3526. bons Métis." Et chose étrange!

hommes on femmes, pour St. Boniface. S'adresser entre 1 heure mort il fit venir près de lui une et 8 heures p. m. ou après 6 p. petite fille métisse crise, en serm., au No 317. Rue Alexandre, vice dans une famille des Trois-Winnipeg.

-MM. Emmanuel Couture et Joseph Cusson, sont revenus lundi soir de Woodridge en tournée de chasse. Nos chasseurs ont tué chacun un orignal. A moins que.....!

-Nous voici rendus au bel bien forts! hiver manitobain: temps clair et sec, avec 10 ou 15 degrés au mort !!! dessous de zéro. Pour les constitutions robustes, ces hivers Un temolgnage protestant pour ne manquent pas de charme.

-Depuis que l'annexion de Elmwood (Pont Louise) est chose décidé, la proprieté y monte par bonds rapides. Ce qui valait \$300 l'acre il y a deux mois l'enseignement primaire, en se quote aujourd'hui, dit-on à

-Nous commençons aujourd'hui en 4ème page, la publica- M. Guizot donnait aux génération d'une fort jolie bluette; tions futures cet avertissement: Rancune. C'est notre intention de donner à l'avenir du feuille- draient l'homme, l'âme humaine ton-intéressant et de bonne fa- et les sociétés humaines, si la brique-à nos lecteurs.

-M. R. J. Whitla, chef de l'importante compagnie Whitla, de Winnipeg, vient de mourir. C'était un citoyen très entreprenant et dont l'activité avait fait beaucoup pour le développement de Winnipeg.

-Tous les patinoirs sont maintenant ouverts. Au collège de Saint-Boniface on possède une belle glace où le ho key devient de plus en plus en honneur. Le soir, nos braves petits collégiens patinent éclairés par de magnifiques lampes électri-

-On nous pried d'annoncer une assemblée des contribuables canadiens-français de Winnipeg au coin des rues King et Bannatyne demain soir. Cette assemblée se fera au bénéfice de la M.M. Arbuthnot, Lauzon et leurs. Jackson adresseront la parole.

-Le service de nos chars électriques est réellement déplorable. Il ne se passe pas de soir sans qu'il y ait encombrement complet : tous en ardinés pêlemêle dans des chars malpropres, mal éclairés, mal chauffes. Et pourtant c'est en hiver que l'excellence du service est essentielle. N'y aurait-il pas moyen de voir à cela?

-Les vitrines des grands magasina de Winnipeg étalent déjà les cadeaux de Noel ; chez Eaton c'est un vrai bazar. Il faut voir les enfants contemplant toutes ces belles choses. Tous malheu reusement ne pourront avoir de ces belles étrennes. Regarder les jouets, quand on est pauvre, c'est un plaisir souff ant pour nous servir de la pittoresque anthithèse d'un ami qui verse à l'originalité.

-Une rumeur a couru ces jours derniers que "Elm Park" allait être subdivisé et vendu en lots de résidences C'était une grosse nouvelle-et une mauvaise nouvelle; car Elm Park est l'un des beaux ornements et l'une des meilleures jouissances de Winnipeg. Aussi suggere-t-on à la ville d'acquérir les titres de ce parc afin d'en assurer la permanence comme lieu de délassement et de repos pour le public.

-C'est pour nous un véritable plaisir d'annoncer le prochain concert de l'Union chorale de Winnipeg. Ce concert aura lieu le 14 du courant dans les salles de l'Ecole Française, paroisse du Sacré-Cœur. Nos amis de Winnipeg nous ont fait la gracieuseté de se rendre en nombre à notre séance de Ste-Cécile nous répondrons à cette amabilité avec d'autant plus de plaisir que nous avons confiance dans le talent artistique de l'Umion Chorale.

A LOUER

Une bonne maison sur la Rue Notre-Dame, No. 174,

S'adresser à JOSEPH LECOMTE. Le temps d'autrefois

Une touchante anecdote tirée des Cloches de Saint-Boniface (15 novembre):

M. l'abbé G. R. Fraser, curé

venu ici en octobre, pour rendre visite à sa sœur, Madame Gelley On demande un jeune gar- de Saint-Boniface. M. l'abbé on pour apprendre le métier Fraser est le neveu de seu Monde typographe ; s'adresser à nos seigneur Chs. Edonard Poiré, Prot. Ap, ancien missionnaire -A vendre-Une bonne mai- du Nord-Ouest, qui a été résiquable rapporté de Mgr. Poiré, c'est que le matin même de sa -Pour votre bois de chauffa- mort il disait : "Sais-tu à quoi On demande des agents, Il est rapporté de Monseigneur Lassèche que le jour même de sa Rivières, et lui parlant dans sa propre langue. " Dis à tes gens que j'ai pensé à eux jusqu'au Ce furent dernier moment. presque ses dernières paroles.

Les liens qui unissaieut nos premiers missionnaires à nos braves gens du pays était donc

L'amour est fort comme la

les protestants

La Croix.

Au lendemain de la loi de 1838, qui organisait en France mettant le catechisme et l'histoire sainte au nombre des matières du programme de l'école, "Se figure-t-on ce que devien-

religion à l'école, était effectivement abolie, si la foi religieuse en disparaissait réellement? Je ne veux pas me répandre en complaintes morales et en pressentiments sinistres; mais je n'hésite pas à affirmer qu'il n'y a point d'imagination qui puisse se représenter, avec une vérité suffisante, ce qui arriverait en nous et autour de nous, si la place qu'y tiennent les croyances chrétiennes se trouvait tout à coup vide et leur empire anéanti. Personne ne saurait dire à quel degré d'abaissement et de dérèglement tomberait l'huma-

Ces considérations de M. Guizot étaient bien des pressentiments sinistres. Avis aux promoteurs de la laïcisation et de la neutralité scolaire. Guizot était protestant. Les anglais de du dit airondissement, de la somme de Act" with regard to by-laws authorizing candidature de M John Arbuth- l'Ouest, partisans de l'école sans not à la mairie de Winnipeg. Dieu, croiront-ils enfin à un des

A LOUER

(Ine ferme Laiterie (dairy) avec qua rante vaches Bonne chance pour un claitier. Possession immédiate. S'adresser à

J. LECOMTE.

PRIX 25ets. BAUME

RHUMAL Un excellent remède pour la guérison des rhumes, toux, bronchites, enrouements, affections

pulmonaires, etc. N'attendez pas ; la phtisie pulmonaire, dont ure toux sèche, dépression et des échement de gorge sont les avant-coureurs, résulte souvent d'une négligence. Les malades trouveront le Baume Rhumal bon au goût sans effets désagréables, soulageant et adoucissant.

TONIQUE DES POUMONS

L. R. BARIDON,



La perte d'appétit et la débilité générale sont promptement surmontées quand on fait usage de quelques bouteilles d'huile de foie de morue de "The D. & L." fabriquée par The Davis & Lawrence Co., Ltd.

La femme heureuse est celle qui jouit d'une Bonne Santé.

C'est aux femmes qui souffeent de débilité générale que s'adressent surtout les PILULES ROUGES.

Témoignage de Madame ALFRED FORTIER:

Mme ALFRED FORTIER

Berlin Mills, N. H.

Lorsqu'une femme est malade, son teint pâle, ses yeux hagards, cette lassitude qui se peint dans tout son maintien, comme aussi sa démarche nonchalante, sont autant de causes défavorables qui compromettent son apparence et masquent ses charmes extérieurs.

Les Pilules Rouges font tout d'abord disparaître le mal et affermissent les nerfs. Les femmes qui emploient les Pilules Rouges ne sont jamais trompées quant à leur effet spontané, efficace et positif. C'est le remède naturel par excellence. Rien au monde ne peut donner aux femmes des résultats aussi satisfaisants. Une fois que les Pilules Rouges out produit leur effet, l'ambition renalt tout de suite et alors la physionomie et le buste reprennent leur ampleur et leur grâce.

Tout ceci se comprend facilement. N'importe quelle femme peut l'expérimenter par elle-même. Alors elle verra combien il en coûte peu pour acquérir force, beauté et santé!

La vie a bien des charmes pour celui qui est sain au physique et au moral. Celui-là aspire abondamment le grand air de son pays qui le vivifie et l'enchante. Il fera toujours la gloire et le bonheur de ceux qui l'entourent. Son sourire, son maintien, sa bonne humeur et son heureuse apparence communiquent aux autres cette parcelle de bien être et de satisfaction, et il réjouit son entourage; ses proches, ses parents et ses amis participent en quelque sorte à ce bonheur de vivre, dont l'expression est si évidente à la vue de cette physionomie si attractive, à cause de ces éclats de santé et de beauté! Et si le reflet de ce bonheur est aussi évident pour les autres, combien la satisfaction personnelle et le contentement

Fac-Simile exact d'une boite de Pilules Rouges.



L'Etiquette est de papier bianc imprimé en rouge.

ne sont-ils pas appréciables pour celui qui est ainsi l'objet de l'admiration et de la convoitise de chacun!

Vous comprenez combien nous sympathisons profondément avec les femmes qui sont en mauvaise santé, et combien nous avons tristement à l'esprit ces foyers désolés où, bien souvent, nous avons été appelés trop tard pour en prévenir la désolation. Vous comprenez également toute la persistance de nos efforts, pour convaincre les femmes qu'il y a toujours un moyen d'être bien portantes et de se maintenir ainsi. La tristesse véritable, la misère viennent aussitôt que les nerfs faiblissent et que la santé disparaît.

Si la santé revient, le bonheur sourit de nouveau. Les Pilules Rouges sont là toujours pour se-

courir les femmes malades, chasser la maladie. renouveler les forces et égayer l'esprit. Des milliers de guérisons ont été obtenues par leur emploi et nous en avons encore une autre aujourd'hui à ajouter à la liste :

"Depuis ma jeunesse, j'ai beaucoup souffert de tous les malaises qu'occasionnent l'anémie et le "beau mal." Il ne fallait pas que je fisse grand ouvrage ou de marche un peu rapide, pour être à bout de force et ressentir de violentes douleurs dans les côtés. Malgré beaucoup de précautions, mon état empirait, trois médecins que j'avais consultés, ne m'avaient aucunement soulagée. En suivant les journaux, je sus frappée des nombreuses guérisons obtenues par les Pilules Rouges, je décidai de les prendre, je suivis le traitement pendant quelque temps et tous mes malaises ont disparu, faisant place à la force, à la bonne santé." Mme ALFRED FORTIER, Berlin Mills, N.H.

Certains commerçants et médecins peu scrupuleux n'hésitent pas, lorsqu'on leur demande les Pilules Rouges, à recommander, dans un but intéressé, une substitution, un remède quelconque qui, disent-ils, guérit tout aussi bien que les Pilules Rouges de la Cie Chimique Franco-Américaine.

Les malades qui veulent se guérir doivent se méfier, car il y va de leur santé, et ainsi prévenues, elles doivent exiger les Pilules Rouges de la Cie Chimique Franco-Américaine, qui sont contenues dans des boîtes de bois, renfermant 50 pilules et enveloppées d'une étiquette imprimée en rouge, portant toujours le nom de la Cie Chimique Franco-Américaine, comme la vi-

Si les malades ne peuvent les trouver dans leur localité, nous les prions de nous écrire directement. Nous les leur enverrons sur réception du prix, 50 ets pour 1 boîte, \$2.50 pour 6 boîtes. Venez nous voir ou écrivez-nous sans crainte, si vous désires avoir des conseils sur votre maladie, nos consultations sont tout à fait gratuites.

COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, 274, rue St-Denis, Montréal.

Règlement No. 341

Règlement No. 341 de la Ville de St. Boniface pour soumettre au vote des électeurs le Règlement No. 19 de l'arrondissement scolaire de St. Boniface No. 1188.

ATTENDU que les commissaires de l'ar rondissement scolaire de St. Boniface (No. trente mille piastres (\$30,000.00) par voie le débentures, dans le but d'acheter un emplacement pour une école dans le quaruer No. 3 de la dite Ville, et d'ériger sur le dit emplacement une maison d'école ainsi que de la meubler, copie duquel règlement est ann xée au présent

Bf ATTENDU que les dits commissaires, en vertu des dispositions de l'Acte de Bco es Publiques, ont demande au Conceil de cette Ville de soumettre le dit règlement aux contribuables pour ê re voté en la maniè e pourvue par la loi en ce qui regarde les règlements autorisant la ciéation

de dettes: EN CONSEQUENCE, le Conseil de la turni g Officer, William Kitson, Ville de St. Boniface décrète ce qui suit: lo. Le dit règlement sera soumis au vote des contribuables suivant l'Acte Municipal. lieu le dixneu ième jour de Décembre pro- ning Officer.

chain, A. D. 1905, entre 9 heures du matin et 5 heures du soir, aux bureaux de vota-Bureau de Votation Vo 1, pour le Quar- cer. tier. No. I à ou près de la résideuce de Ma-

dam Joseph Monpetit, sur l'Avenue Provencher; sous-officier rapporteur, William Bureau de Votation No. 2, pour le Quartier. No. 2 à ou près de la résidence de Mar-

cel Sincerni, coin de la rue Notre-Dame et de l'Avenue Tache; sous-officier rapi orteur, tier No. 3 à l'Hotel de Ville, rue D moulin. sous-officier rapporteur, J. A. Z. Bertrand. Burcau devotation No 4, pour le Quar

tier No. 4, à ou près de l'enco gnure Nord- ber next, at two o'c'ock in the afternoon. Quest de la rue Marion et de l'Avenue Ta- shall appoint in writing two p rsons che; sous officier rapporteur, Charl s Met-

annoncera dans Le Manitoba, journal publié dans la Ville de St. Boniface, dans by-'aw. quatre éditions successives, que la votation aura lieu sur le dit règlement tel que ci-40. Le Maire de la Ville de St. Boniface.

de la votation, savoir le 18 décembre pro- said by-law. chain, à deux heures de l'Après-Midi, nommera per écrit deux personnes pour assis-, ber 6th, 1905, ter au compte final des votes, et deux perconnes pour assister à chaque bureau de votation, de la part des personnes intèressées pour ou contre la passation du dit rè-

50 Le Secrétaire-Trésor et fera le compte final des votes donnés pour ou cantre le dit règlement le lendemain de la votation, 20 Décembre 1905 à 2 heures de l'Après-Midi à son bureau à l'Hotel de Ville. Fait et passe à St. Bouiface le 6 novembre 1905.

> (Eigné) J. TURENNE, Maire. (Signe) THEO. BERTRAND, Secretaire-Tresorier.

By-Law No. 341

By-Low Ne. 341 of the Town of St Bonifece to authorize the submission to the same. proper ratepayers of By-Law No 19 of the School district of St. Bon face No.

rowing spon the credit of the said School of the said School District each for the sum

lars (\$30,000.00) and the issuing of deben- ful money of Canada. 3 of the said Town, and erecting a school and shall be payable to the bearer at the

AND WH REAS the said Trustees puruant to the provisions of the "Public School Act" have requested the Council of this Town to submit the said by-law to 1188) ont pa-se un régiement portant le No. | the ratepayers to be voted on in the min 19 pour autoriser l'emprunt, sur le crédit ner provided in and by "The Muni ipat the creation of debts.

NOW THEREFORE the Council of th fown of St. Boniface enact as follows: lo. That the said by-law be submitted to be voted on by the persons entitled to vote thereon

20. That the voting of said by-law shall take place on the nineteenth day of Dec. next A. D. 1905 be ween the hours of Nine | o'clock in the fore-noon and live o'c ock in the afternoon of said day at the following Dollars, payable January 2, 1915.

Polling subdivision No. 1 for Ward No. 1, at or near the residence of Madame Monbetit on Provencher Avenue, Deputy Re-Polling sub tivi ion No. 2 for Ward No

, at or near the residence of Marcel Sincerni corner of Notre-Dame Street and Ta-20. La votation sur le dit règlement aura che Avenue, J. C. Marcoux, Deputy Retur-Polling Subdivision No. 3 for Ward N

3, at the Town Hall on Dumoulin Street, J. A. Z. Bertrand, Deputy Returning Offi-Polling subdivision No. 4 for Ward No.

4. at or near the North-West corner of Marion Street and Tache Avenue, Charles Metcalfe, Deputy Returning Officer. 39. That the Secretary-Treasurer of this Fown shall cause to be published in "Le

Manitoba" a public newspaper publi-hed in the Town of St Boniface, in four successive issues thereof that the voting of sai-Bureau de votation No 3, pour le Quar- by- aw will take place as above mentioned. 40. The Mayor of the Town of St. Boniface, at the Town Hall on the day previous | signed by one of the Trustees of the said to the voting, namely; the 18th, of Decemattend at the final summing up of the 30, Le Secrétaire-Trésorier de la Ville polling place, on behalf of the interested annually on the second day of January.

50. The Secretary-Treasurer of the said Town shall at the fow : Hail of St. Boniface, on the 20th, day of December 1905 at said Debentures and interest, and such wo o'clock in the afternoon, sum up the & ! Hotel de Ville de St. B mitace, la veille number of votes given for and against the cluded in the annual statement of moneys

Done and passed at St Boniface, Novem-(Signed) J. TURENNE,

> (Signed) THEO BERTHAND, Secretary-Treasurer.

BY-Law No. 19

By-law of the School Trustees for the School District of St. Boniface No 1188, for the purpose of borrowing the sum of \$30,000 and of issuing Debentures therefor.

WHEREAS it is necessary and expe-

dient to raise by toan the sum of Thirty Thousand Dohars (\$30,000) on the credit of the said School District for the purpose of purchasing a school site in Ward No. 3 of the Town of St. Boniface, and erecting on said site a school house and furnishing the

the School District of St. Boniface, No. [188, only assembled, enact as follows :-1st That it shall be lawful for the said WHEREAS the Trustees of the School School Trustees to borrow the sum of District of St. Bon-face No. 1188 have pas- Thirty Thousand Dollars (430,000) by the Coin des Rues Cathedrale et Langevin, No. 22 sed a by law No. 19 authorizing the bor- issue and sale of Twenty (20) Lebentures

District of the sum of thirty thousand Jol- of Fifteen Hundred Dollars (1,500) of lawtures theref r for the purpose of purcha- 2nd. That the said Dobentures shall sing a site for a school house in Ward No. | bear date the second day of January 1906,

house on said site and also furnishing branch of the Banque d'Hochelaga, in the same; a copy of which by-law is bereunto Town of St. Boniface, in the Province of Manitoba, as follows :--Debenture No. 1, for Fifteen Hundred Dollars, payable January 2, 1907.

Debenture No. 2, for Fifteen Hundred Dollars, payable January 2, 1908. Debenture No. 3, for Fifteen Hundred Dollars, payable January 2, 1909 Debenture No. 4, for Fifteen Hundred Dollars, payable January 2, 1910. Debenture No. 5, for Fifteen Hundred Dollars, payable January 2, 1911. Debenture No. 6, for Fifteen Hundred Dollars, payable January 2, 1912. Debenture No. 7, for Fifteen Hundred Dollars, payable January 2, 1913.

Debenture No. 8, for Fifteen Hundred Dollars, payable January 2, 1914. Debenture No. 9, for Fifteen Hundred Debenture No. 10, for Fifteen Hundred Dollars, payable January 2, 1916. Debenturé No. 11, for Fifteen Hundred Dollars, payable January 2, 1917.

Debenture No 12, for Fifteen Hundred Dollars, payable January 2, 1918. Debent re No. 13, for Fifteen Hundred Dollars, payable January 2, 1919. Debenture No. 14, for Fifteen Hundred Dollars, payable January 2, 1920. Debenture No. 15, for Fifteen Hundred Dollars, payable January 2, 1921. Debenture No. 16, for Fifteen Hundred

Dollars, payable January 2, 1922. Debenture No. 17, for Fifteen Hundred Dollars, payable January 2, 1923. Debenture No. 18, for Fifteen Hundred Dollars, payable January 2, 1924. Debenture No. 19, for Fifteen Hundred Dollars, payable January 2, 1925. Debenture No. 20, for Fifteen Hundred

Dollors, payable January 2, 1926. 3rd. That each Debenture shall be signed by the Secretary-Treasurer and counter-School District, that each coupon shall be signed by the said Secretary-Treasurer. 4th. That the said Debentures shall bear interest at the rate of 5 per cent. per votes, and two persons to attend at each annum from the date thereof, payable persons for or against the passing of the each year, on the presentation of the inerest coupon at the aforesaid Bank.

5th. That provision shall be made out of the annual school taxés for the payment of provision shall form part of and be inrequired for the purpose of the said School

Done and passed by the said School Dis trict of St. Boniface No. 1188, assembled at the Town of St. Boniface, in the Province of Manitoba, this Thirtieth day of October. C MARCOUX.

Chairman: G. ROCAN, Sec.-Treasurer La Vraie Place

POUR VOS Photographies C'EST CHEZ ARCHAMBAUL 284, rue Main, Coin de la rue Graham, WINNIPEG.

Marchands

THEREFORE the School Trustees for D'Epiceries, Provisions, Viandes, Légumes, Etc., Etc.

Saint-Boniface,

S. M. Jean Successeur de GUILBAULT & CIE.



Grement de beurrerses et de fromageries. Atelier de ferblanterie et réparations de toutes sortes,

Coin des Avenues Provencher et Tache, SAINT-BONIFACE BOITE DE POSTE, 170. - -TÉLÉPHONE, 604. 18-8-01

SUNLIGHT

Lavez les prelarts et les linoleums à l'eau chaude et au Sunlight Savon, rincez bien et asséchez. Les couleurs seront préservées et la surface ne sera pas détériorée.

AUX CONDITION LES PLUS

AVANTAGEUSES.

Les savons communs détériorent les couleurs et endommagent la surface. Le Sunlight Savon nettoie, ranime et préserve les prelarts et les

linoleums. Le Sunlight Savon rend le linge blanc sans injurier les mains ou le tissu le plus délicat, car il ne contient rien qui puisse injurier le linge ou les mains.

Le Sunlight Savon est supérieur aux autres savons, mais il est meilleur quand il est employé suivant la méthode Sunlight. (Suivez les directions.) Egalement bon dans l'eau douce ou dure. LEVER BROTHERS LIMITED, Toronto

D.D.S.-DENTISTE. No. 5361, Rue Maiu, Winnipeg BLOC CHRISTIE, Coiu des rues Main et James

M. le Dr Raleigh. Ouvrage garanti N'oubliez pas la place :-5361, Rue Main, Winnipeg

WINNIPEG, MANITOBA.

L'HEUREUX, Prop.

La meilleure maison d'une piastre par jour de la ville. P.S. Bonne cour et bonne étable en connection avec l'Hôtel. Et toute acco-

JOS COUTU & FILS. ENTREPRENEURS DR POMPES

modation pour la vente des cheveaux.

FUNEBRES BLOC DU "MANITOBA," PRÈS DU

PONT DE ST-BONIFACE. NOTRE MOTTO sera :- Satisfaction à tous et prix très modérés Btant les souls enir preneurs de pompes funèbres Canadiens Français de la province.-notre enseigne en fait foi,nous sollicitons l'encouragement de tous

nos compatriotes. Nous nous occuperons aussi de l'embaumement à des prix très raisonnables, Pour service de nuit : s adresser à Jos. F X St-Charles Prest, Coutu et Fils, coin des rues La Verandrye et St. Joseph.

M. Gabriel Arial a l'honnenr d'annon-

TEL. 2084

Peintre - - Decorateur

cer au public qu'il a ouvert un atelier de peintures et décorations, Avenue Provenctier. M. Arial s'est assuré le concours MONTREAL d'artistes decorateurs diplômés. Décorations de salons, dorares, peintures en faux bois, (sans enlever nécessairement les ta- Jollette P. Q. pis); aussi nettovage de meubles, pianos, etc; aussi l'extérieur des maisons. Nos Québec P. Q. ouvrages sont nos meilleures références,

TELEPHONE : 2956.

Ville

VENTE DE DEBENTURES.

St-Boniface

Le soussigné recevra jusqu'au 11 décem bre prochain à 3 hrs p. m. des soumissions cachetées et marquées "Soumissions pour débentures," pour l'achat en tout on en partie d'un montant de débentures d'enviren \$150,000.00. Ces débentures porteront i olo d'interès et seront payables les unes dans 7 ans et les autres dans 15 ans à da ter du 1er Décembre 1905, et ne secont li-

St. Boniface le 14 novembre 1905, THEO, BERTRAND, Secrétaire Trésorier.

"Virginian" Allen Line, Montréal à Liverpool 18 Août "Tueisian" Allen Line, Montreal à Li-"Dominion" Dominion, Line, Montréal à Liverpool...... 19 Août "Ottawa" Dominion Line, Montreal & Li-La population française sera toujours verpool...... 26 Août certaine d'avoir satisfaction en allant chez "Lake Champlain" C. P. R., Montreal à Liverpool 24 Août "Like Erie" C P. R., Montreal & Liverpeol 7 Sept. "La Savoie" French Line, New-York &

114 vre..... 24 Aoûi "La Touraine" French Line, New-York Havre..... 31 Août "Kroonland" Red Star Line, Nw-York Antwerp..... 19 Août "Zeeland" Red Star Line, New-York Antwerp..... 26 Aoûs "St Louis" American Line, New-York Southampton 19 A "Philadelphia" American Line, N

York à Southampton..... 26 A "Cedric" White Star Line, New-York Liverpool...... 18 A "Baltic" White Star Line, New York Liverpnol..... 23 A Billets pour les bateaux à vapeur ven pour et de toutes les parties du mond Service direct au Havre, Boulogne-S, mae Anverps et autres points sur le con n

Pour plus d'informations s'adress W. P. F. CUMMING Winnipeg' Man

CAPITAL AUTORISE, \$2,000,000 CAPITAL entièrement versé \$2,090.000 FONDS DE RESERVE \$1,200.000 DIRECTEURS :

Robt. Bickerdike M. P. P. V. Pres.

Hon. J. A. Rolland, J. A. Vaillancourt, A. Turcotte. M. J. A. Prendergast Gérant Général; C. A. Giroux, - Gérant.

BURBAU PRINCIPAL, MONTREAL, Succursales:

Rue Ste Catherine Centre

Rue rite Catherine Est Rue Notre-Dame Quest Hochelaga Fointe Saint-Charles St Henri P. Q.

cuiseville P. Q. St Jerome P. Q. a Trois-Rivières P.Q. Quebec St. Roch P.Q. Valleyfield P.Q. Sorei P. Q. Vankleek Hill Ont. Sherbrooke P. Q. Winnipeg Man. Saint-Boniface, Man

Département d'Epargne,-Les dépôts sont reçus et portent intérêt, payable le 30 Novembre et le 31 Mai.

BMET des "Lettres de crédit Circulaires" pour les voyageurs, payables dans toutes les parties du monde; ACHETE, traites, er, argent et billets de banques des pays surangers et VEND des chèques sur

es principales villes du monde. AGENTS EN ANGLETERHE: The Civdesdale Bank, Ltd., Gredit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte. AGENTS EN FRANCE: Credit Lyonnais, Comptoir-Mational d'Escompte de Pa-

ris, Société Générale, Crédit Industriel et

vrées aux acheteurs qu'en février ou Mars Commercial. C A. J. C. FRIGON, Gerant. E BELAIR, Gerant,

Succ. de Saint-Boniface.

Le Savon "Lifebuoy"—Désinfectant—est recommandé par les médecins comme une Le Savon "Lifebsov"-Désinfectant-est I scommandé par les médecins comme une sauvegarde contre les maladies contagienses. canvegarde contre les maladies contagiones

RANCUNE

UNE TEMPÉTE DANS UN VERRE D'EAU

NO 1

Le troisième coup de la messe de Pâques allast sonner.

Sons les ormes qui commençaient à verdover devant l'église de Clermonville, la foule endimanchée formait des groupes bruyants et gais.

Elle s'ouvrit avec une déférence marquèr devant une femme à cheveux blancs que hommé de tournure élégante et fière.

Chacun les saluait avec empressement le jeune homme répondait à tous d'un air a fable et courtois, et sa mère s'inclinait avec une politerse gracieuse.

Tous deux entrèrent dans l'église,

-Il serait temps, dit alors quelqu'un que le comte Philippe se decidát à désigner se tême de la cloche que la comtesse offre à que Vénus fut ..

Mile Pabienne.

-Pourquoi surement ?

-Ne sont-ils pas fiancès ?

- Euh! cuh! les parents nouent, les fils dénouent

-Vous croyez que ...

-Rose de Mai cat bien belle,

Careyon épouser la Tupille de Bernard, le pour un enfant trouvée... Belie alliance, en battre les Alpes et l'Hymalaya. verite....

-Louis Bernard adore cette petite, dit la fumme du maire d'un air entendu, mais il la tuerait plinot que de la donner au comte Philippe. Vous ignorez donc l'histoire...? (Elle ajouts) L'honneur d'être marraine de la cloche revielt presque de droit A Mme la Conseillère.

un vitrail à la Chapelle de Saint. Jo- Fabienne. seph.

_Pour qu'il lui envoie un second ma- veuse

-Qu'elle fera mourir à petit feu comme le premier.

-Chut! la voici.

Trois femmes montaient presque ensem. bie le perron. L'une grande, un peu forte hautaine et glacée passa en saluant avec raideur. Son étrange beauté inquiétait comme une menace : un profil romain taille dans un marbre pur, des cheveux d'un noir satiné, des yeux verts d'une perversité curieuse. L'autre presque aussi grande, mais élancée comme un jeune peuplier, eut vers le groupe inquisiteur un regard affable pourtant sa pâleur habituelle se nuanca d'une rougeur furtive. Cette qui la suivait, mûre et un peu tassée, cligna ses yeux noirs, sournois, vers ses bonnes amies et distribua sans s'arrêter quelques poignées de mains.

-Elle est trop pressée d'entrer à l'eglise, Mile Angélique ; elie n'aura pas le plaisir de tirer sa réverence à M. Bernard,

-Bn effet voilà l'ours...

Un homme de haute taille s'avançait, le sourcii hourru, le regard et la bouche sombres ; auprès de lui marchaient un homme immobile, empreinte d'une imposante et d'environ 30 ans en tenue de capitaine de pieuse sérénité; le comte Philippe semblait

JEAN RIEUX

Saint-André Avellin, Que.

Fas-Simile exact d'une boite de Pilules Moro.

ur, et une imme tille d'une captivan

Sur la place des voix salualent.

tains et Rose souriants.

-Boolour, monsiour Bernard, monsiou Durosel, mamz'elle flore et la compagnio avec une parfaite mauvaise grace, le capi-

-Le beau couple, murmura la receveuse des postes.

Cette petite Rose qui mérite bien son son jols surnom de Rese de Mai, c'est Flore en personne, la décase du printemps, et lui, le dieu Mars, dit l'institutrice.

-Et le forgeron, c'est Vulcain, continua la femme du greffier, un pen teintée de litté

-Savez-vous l'idée qui m'est venue ? dit la receveuse en parlant un pen plus bas, c'est que le comte Philippe de la Rocheguidait, car elle était aveugle, un jeune Caréyon pourrait bien choisir pour commère la jolie Rose de Mai.

> -Voilà qui serait drôle! Vulcain ferait, de rage, passer Paris au laminoir.

L'institutrice s'amusait du parallèle mythologique et le poursuivait:

-Car c'est un véritable jugement de Paris ; le jeune comte est le bequ berger troyen : Rose est Flore et non Vénus, attendu commère. C'est dans quinze jours le bap- qu'elle est aussi modeste que belle, tandis

-Une terrible flirteuse dans l'Olympe du -La marreine sera surement sa cousine, pere Jupiter lança la receveuse en éclatant de rire.

> -Junon, c'est Mme Dumont-Bessange, jalouse et coquette ; Mile Fabienne de La Roche-Careyon est une Minerve très reussio. Nous avons même Cybèle, la sainte mère de M. Philippe...

-Il vous manque la Discorde.

-Et Mile Angélique-Aimable-Céleste -Allons donc, ma chère, un La Roche Gaulier, qu'est-elle s'il vous plait? Elle est diabolique, cette fille-là, malgré sa trinimaître de forges, une pauvresse adoptée nité de prénoms séduisants. Elle ferait

-Et elle convoite le maître de forges, Et elle est envieuse ...

De tout le monde, c'est connu... de moissile montée en graine, aigrie, laide et

pauvre, cela va de soi. -Vous êtes sûr qu'elle cherche à deve nir Mme Bernard? Ce serait une belle fin -En effet, Mme Demont-Bessange donne pour la demoiselle de compagnie de Mile

-Elle intrigue pour cela, affirma la rece

-Contez-nous...

-Je suis discrète, fit-elle les lèvres

Le maître de forges, qui ne se piquais point d'être bon chrétien et répugnait à toute hypocrisie, se contenta d'accompagner les deux jeunes gens au seuil de l'é-

-Je vais fumer un cigare, dit-il; à tout

cendait vers la Lizelle, la rivière de Cler se de toute grace et de toute beauté. monville. Les cloches de Clermonville! Les cloches sonnèrent à toute volée et l'église s'emplit d'un brouhaha de bancs et de boliquement, comme ces clartés errantes chaises remuées.

a nef en bénissant l'assistance pendant Domine, hyssopo et mundabor." Les femmes reprenaient en chœur aigu: "Lavabis me et super nivem deallababor."

Puis le saint sacrifice commença.

Dans l'ancien banc seigneurial, la comtesse aveugle tournait vers l'autel sa face

M. JEAN RIEUX, Guéri de douleurs de dos et de reins par les PILULES MORO pour les hommes.

" d'obtenir."

complète !



Le Foie et les Rognons

Yin St-Michel

Les trois-quarts du temps, depuis cinq ans, une maladie du foie et des rognous me retenait au lit. Sur les conseils d'un médecin, j'ai essayé le Vin St-Michel. La première bouteille m'a causé un changement pour le mieux, et trois bouteilles ont suffi pour opérer ma guérison complète. PHILOMENE VIAU, WAVERLEY MILLS, MINN.

Trois Bouteilles ont suffi

BOIVIN, WILSON & CIE 520, rue St-Paul, Montréal Agenta Généraux

EASTERN DRUG CO., 14 Fulton St., Boston Dépositaires pous les Etats-Unis

perdu en une méditation douce. Son âme tendre trouvait un charme inexprimable à la poésie des phrases liturgiques: un souffle d'art le pénétrait à cette harmonie large dont une exécution malhabile ne parvenait point 4 détruire la surprenante beau-

Fabienne et Rose priaient du coeur et des lèvres sans distractions proches, sans peusées lointaines; le capitaine Durosel était tout à l'admiration de ce curieux bi- sain : il rend la marche facile, jou de l'art religieux du XIVe siècle qu'est l'église de Clermonville.

Il détaillait avec complaisance les arcatures délicatement fouillées, les chapiteaux ornés d'extraor linaires figures, les piliers adressez-vous à creuses de reliefs fantastibues, le rétable qu'un tailleur de bois du XVe siècle mit soixante ans à ciseler, et qui représente la "Vie miraculeuse de N.-S.-J.-C., Dieu et homme tout ensemble," comme le dit la naïve inscription écrite en or terni sur un ecu mi-partie d'azur et de pourpre.

Deux ou trois fois, invinciblement at- Guardian Assurance Co. LAG. tiré, le comte Philippe détourna légèrement la tête de l'autel. Bes yeux et ceux du capitaine se croisèrent comme des lames d'épée; une flamme jaillit de leurs prunelles. Et quand leurs regards se détachèrent, celui de Philippe glissa, attendri, sur Rose de Mai ; celui de Marc enveloppa d'un rayonnement intense Fabienne de La Roche-Careyon qui, pensivement pri-

Ce double manège n'échappait point à Mme Demont-Bessange que l'institutrice comparait malicieusement mais justement Il s'éloigna par une petite rue qui des. à la coquette Junon, implacablement jalou- Tel. 97 et 992.

De petites lueurs follettes s'allumaient dans ses yeux verts et les éclairaient diaqui s'élèvent, la nuit, des mares bourbeuses Le curé descendit de l'autel et parcourut et des terrains fangeux. Son sourire, cruellement énigmatique lorsqu'il s'arrêtait que les autres clamaient : "Asperges me, sur le capitaine et sur Rose, se nuançait de raillerie en considérant les deux heritiers de La Roche-Caréyon.

(A suivre)

Servez-vous du Savon Sec de Lever (une poudre) pour laver vos lainages et vos flanelles-et yous on seres satisfaits.

"Je suis bien content d'avoir pris des PILU

" LES MORO, elles m'ont guéri de douleurs de

"dos et de reins dont je souffrais depuis deux

" ans. Je crois que les hommes qui sont sujets

"aux mêmes douleurs seront heureux d'appren-

" dre comment ils peuvent se guérir, et c'est pour

"les aider que je publie la guérison que je viens!

M. Jean Rieux est un dur travailleur. Les

excès de fatigue qu'il a subis l'ont peu à peu affai-

bli et lui ont amené des douleurs de reins et de

dos, qu'il a souffertes presque sans y prendre garde,

durant deux ans. A la fin, n'en pouvant plus, il

se décida à prendre les Pilules Moro, qui l'ont

fortifié et l'ont complètement rétabli en quelques

mois. M. Rieux déclare qu'il garde toujours quel-

ques boîtes de Pilules Moro avec lui, pour les

reins devraient savoir qu'ils ont à leur portée,

dans les Pilules Moro, un remède capable de les

guérir. Elles sont le guérisseur le plus puissant

qu'un bomme puisse avoir, une source de force

nerveuse contre les faiblesses des hommes jeunes

ou agés. Combien elles en ont préservé et guéri

lorsque leur santé était à la veille d'une ruine

Certains commerçants et médecins peu scrupuleux

Les hommes malades, qui veulent se guérir, doi-

n'hésitent pas, lorsqu'on leur demande les PILULES Mono pour les Hommes, à recommander, dans un but

intéressé, une substitution, un remède quelconque qui,

disent-ils, guérit tout aussi bien que les PILULES MORO.

vent se méfier, car il y va de leur santé, et ainsi prévenus, ils doivent exiger les PILULES MORO pour les

Hommes, qui sont contenues dans des boites de bois,

enveloppées d'une étiquette imprimée en blen, portant le nom de la Compagnie Médicale Moro, comme la

localité, nous les prions de nous écrire directement.

vous désirez avoir des conseils sur votre maladie, nos

Nous les leur enverrons sur réception du prix :

50 cts pour une boite, \$2-50 pour six boites.

consultations sont tout à fait gratuites.

Si les malades ne peuvent les trouver dans leur

Venez nous voir ou écrivez-nous sans crainte, si

Tous les hommes qui souffrent du mal de

prendre si la maladie revient.

vignette ci-contre.

COMPAGNIE MEDICALE MORO, 1724, rue Ste-Catherine, Montréal,

JEAN RIEUX, St. André Avellin, Qué.

Qu'est-ce que le pavage

C'est le pavage moderne du 20ème siè cle: bon pour les chevaux, durable, à l'épreuve de l'action de l'eau, p'rconséquent ne faisant pas de bone; ce passage est Médaille d'or à l'Exposition de St Louis;

contre tous les autres pavages; on l'a preféré à l'asphilte sur la rue Wellington, Ottawa, en face des bâtisses du Parlement. Est-il trop bon pour Sciet-Boniface Pour plus amples détails et littérature

CHARLESCURTIS Agent de l'Ouest

SAINT-BONIFACE.

Atlas Assurance Co, Ltd.! Pacific Coast Assurance Co. Lloyd's Plate Glass, Mercantile Assurance Co. Ltd. ASSURANCE CONTRE ACCIDENTS ET RISQUES PRO-PESSIONNET C.

ABGENT A PRETER PROPRIETES A VENDRE F. H. Bridges & Sons AGENT D'ASSURANCE ET D'IMMEUBLES Canadian Northern Block. Coin Portage et Main.

Winnipeg. Représenté par C. A. GAREAU

amène la guérison des maladies récentes

heures) et celle des maladies chroniques en un temps proportionné à leur durée. Coin de l'Avenue Provencher et de la rue Dumoulin

OLIVA BENARD, Prop.

Téléphone 2956

Ce magnifique hôtel est maintenant sous la direction de soussigné. Chambres de RHUMATISME MUSCULAIRE pr-mière classe chauffées à la vapeur, Liqueurs et cigares de choix. Pension de JOHN HAFFNER, Winnipeg, Man., Can., première classe.

OLIVA BENARD, Propriétaire.

ET....

SONT

EPICERTES

CHAUSSURES

main:enant les deux principales lignes de mon commerce, mais j'ai toujours en magasin un assortiment très varié de

Proits, Tabac, Pipes, Cigares, etc. Quant aux prix, je puis assurer que je ne crains pas la comparaison avec

Farine, Son, Gru et toutes sortes Dr H. SANCHE & CO. de Grains toujours en vente.

les autres magasins du même genoe.

PELLETIER

'AU'LL FILLD IT IN WAGHORM'S GUIDF | qu'un savon.

poudres, car elle est un désinfectant aussi bien

Emmagasinage de Meubles, FOURRURES, CHAUSSURES GROCERIES, VAISSELLE,

GRAIN, FLEUR.

MARCHANDISES SECHES

SON ET GRU, BOIS ET CHARBON.

AVENUE PROVENCHER SAINT-BONIFACE,

-LA CIE-

en un temps très court (d'une heure à huit

L. J. COLLIN, Gérant.

Ou à vapeur, Plombiers une spécialité, une spécialité.



A repris son PASSAGER QUOTIDIEN entre

WINNIPEG ET PORT ARTHUR

Laisse Winnipeg à 16.00 h QUOTIDIEN {Laisse Port Arthur à 18.00 h Arrive à Port Arthur a 8.30 h } QUOTIDIEN {Laisse Port Arthur à 18.00 h

2268, rue S e-Catherine, MONTREAL, P.Q dian Pacific S.F., Booth S.S., et le C. P. R., pour tous les points dans l'Est et le Sud. Taux ou aucune information donnes par les agents du C. N. R.

le Savon See de Lever (une poudre) et la graisse



Allaire & Bleau

AVENUE TACHE

SAINT-BONIFACE

Vous trouverez a notre établissement une ligne complète de O.COUTURE& CO Quincailleries, Ferronneries, Ferblanteries, Granites, Blanc émaillé, Huile de Charbon, Huile a Machine, Poële a Cuisine, Papier à Batisse Blanc et Goudronné, Outils de Ferme, Harnais Double et Simple. Nous avons les peintures, préparés de Sherwins Williams RUE DUMOULIN ST-BONIFACE ainsi que leur Blanc de Plomb et les Vernis qui sont sans contredit les meilleurs du continent Américain.

Broche Barbelée, à des prix défiant, toute compétition au comptant seulement.

Ferblanterie attaché à l'établissement, Montage de l'oèle et Epiceries de premier choix Posage de Fournaise à sir chaud.

Couchettes en fer. Matelas, etc., etc.

Agents d'Assurances contre le Feu.

LA NATIONALE Allaire & Bleau

Saint-Boniface,

M. D'Aoust informe sea amis et le pu blic qu'is a reque d'Ostawa une magnifique voiture pour mariages et autres cérémonies spéciales. Vû le prix énorme de cette voiture elle coûters un peu plus chers que les autres pour la faire sortir.

Téléphone 141.

CHOOLATS SUPERFINS DE BOYD

La confection des chocolats est peutêtre ce que nous soignons le plus. Nous pouvons classer nos chocolais aujourd'hu' comme parmités meilleurs du continent. Nos chocolats et bonhons sont insurpassable; mais ile en surpassent beaucoup d'autr-s. Venez en acheter une boite aujour-HARDES FAITES, d'hui

422 Rue Principale - - Bloc McIntyre 579 RUE PRINCIPALE

T. A. INVINE JOS. TURNER J. W. MOULD

PRIX FOURNIS SUR DEMANDE TELEPHONE 529

- LE -

LE "STEAMSPIP EXPRESS"

Connections à Winniprg avec toutes les lignes du C. N. R. Connections à Port Arthur avec les bateaux de la Northern Navigation Co., Cana-

Lavez les plats, les casseroles ou les pots avec

Marchands

On pourra avoir toute sorte de bois de chauffage et charbon en s'adressant à ces messieurs.

DE BOIS ET CHARBON

MARCHANDS.

Epiceries, Provisions, Son, Gru,

Vaisselles, Chaussures, etc., etc.

Une visite vous convaincra. Nos prix sont satisfaisants.

N'OUBLIEZ PAS L'ENDROIT

BLOC COUTURE

BY RAIL, 8000 LAKE, WACHORI'S OUIDE

E. D. Pambrun.

COIN DES RUES TACHÉ ET PROVENCHER.

Telephone 1364

161 et 168 Rue Garry

W. J. BOYD,

Appareil de Chauffage à air chaud

A aussi été en opération. Un train magnifique, confortable, élégant, il consiste en la poste notre livre No. 30 contenant les chars dortoirs, chars de première classe, chars réfectoires.

34 disparattra comme par enchantement.

AGENTS POUR LA:

FAMEUSE MACHINE A ÉCREMER

La meilleure La plus simple. La moins dispendieuse La plus facile à opéret

TELEPHONE 2563.

LAVERANDRYE M. F. D. Pambrun desire annoncer au public qu'il est prêt à exécuter, à bon marché, tous les ordres que l'on voudra blen lui confiér. Ouvrages garantis, tels que Blanchivsages, tapisserus, réparage de

meubles etc., etc.,
M. Pambrun remercie le public de l'encouragement qu'il a reçu par le passé et compte de nouveau sur son patronage. S'adresser à sa maison privée Rue La

Verandrye saint-Boniface.

DE PEINTRE

Dans toutes les demeures il Nouvelle Boutique

devrait y avoir un remède conve

sable en cas d'accidents on de

maladies qui arrivent soudaine-

le Pain-Killer. Il n'y a qu'un seul

véritable Pain-Killer, Perry Da-

PURETE

Cette bière est faite d'or-

ge du Manitoba et de la

meilleure importation d'

de houblon; age requis, em-

DEMANDEZ-LA

WINNIPEG MAN.

-LA CIB-

LIMITEE

DE SAINT-BONIFACE

DEPARTEMENTAL

DREWRY

bouteillée avec soin.

ris. 25c. et 50c.

Boite de Poste 164

LUMBER CO.

Scieries Cours et Bureaux, Avenue Prove

cher, vis-à-vis la rue St-Joseph

Aussi tous les matériaux

nécessaires à la construc-

Bois de Corde et Charbon.

COIN DES AVENUES PROVENCHE

ET TACHÉ, ST-BONIFACE.

V. & E. COUTURE, Prop.

Téléphone 2123.

Ce magnifique Hôtel est maintenant ou 2

files des merfs et une Liqu

remêde rout en royé- gia-tuitement à erux ent an

MOENIG MED. CO.

FORT STREET.

cigares de choix. Pension de première

MAGASIN

vert au jublic. Chambres de première classe chauffées à la vepeur. Liqueurs et

POUR

NETTOYAGE DE

TAPIS

Téléphonez à

Pres de la rue Ste-Marie WINNIPEG

DEBILITE GENERALE

L. O. GENEST, garde-magasin, C. P.R.,

J'ai eu la preuve qu'OXIDONOR fait

J'ai eu une attaque sérieuse de rhuma-

tisme musculaire, suite de la grippe. Après

trois jours d'usage d'OXIDONOR, je pus jeter mes béquilles.

BRONCHITE, CATARRHE

F. FREE, de Winnipeg, Man., écrit le 31

J'ai employé OXIDONOR pendant deux

sera ines pour la bronchite et le catarrhe

dans la tête, et je me sens maintenant

Nous vous expédierons gratuitement par

renseignements, prix et plusieurs certifi

Pour plus amples informations, s'adres-

La Poudre de Savon Désinfectant de Lever Y-Z (Wise Head) est melleure que les autres

juillet 1900:

comme tout rajeuni.

cats de guérisons.

tout ce que vous en annoucez pour l'exci-tation nerveuse et la débitité générale.

Winnipeg, Man., dit:

Portes et Chassis.

Tous ouvrages

tion, plancnes, lat-

tes, bois de carde.

Bois Tournés.

Telephone 2625

FABRICANTS

-DE-

MARCHANDS

-DE-

ment. Le meilleur en ces cas est RUE

ST-BONIFACE, MAN. Clos de Bois Toute Espèce de Boiseries Fines; Châssis et Portes de Toutes Sortes; Bois de Cor de et Charbon Dur et Mou Brant le seul Marchand de Beis Cana-

particulièrement celui de mes compatrio-

dien Français de Winnipog et de Saint-Bo-niface, je sollicite le patronage du public et

M. DENIS D'AOUST

COIN DE L'AV. DU PACIFIQUE

296 RUE FORT, WINNIPEG.

